

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ vào các Điều 48, Điểm a Khoản 1 Điều 217, Điều 218, Điều 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 646/2006/TLST-DS ngày 10 tháng 10 năm 2006 về việc “*Tranh chấp quyền sở hữu nhà*”.

Xét thấy: Vào ngày 29/10/2014, người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn là ông Nguyễn Văn D cung cấp thông tin ông Hoàng Thọ N – sinh ngày 01/01/1935; nguyên đơn trong vụ án đã chết tại Hoa Kỳ, ông D cam kết sẽ giao nộp giấy khai tử của ông N, những loại giấy tờ có liên quan đến việc ủy quyền lại của những người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của ông N đối với ông D, thời gian từ ngày 29/10/2014 đến ngày 29/01/2015.

Do không nhận được ý kiến phản hồi, ngày 12/5/2015 Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh có quyết định số 1062/2015/QĐ-CCCC về việc yêu cầu ông Nguyễn Văn D cung cấp chứng cứ là bản chính hoặc bản sao có chứng thực giấy khai tử của ông Hoàng Thọ N (được dịch thuật sang tiếng Việt), giấy ủy quyền của những người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của ông N đối với ông D tiếp tục tham gia tố tụng tại Tòa án để giải quyết vụ việc tranh chấp, thời hạn cung cấp chứng cứ là 45 ngày kể từ ngày ban hành quyết định.

Vì ông Nguyễn Văn D không thể tự liên hệ được với vợ và con ông N đang định cư tại Hoa Kỳ nên Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã tiến hành ủy thác tư pháp đến bà Công Tăng Tôn Nữ Tố N là vợ của nguyên đơn theo địa chỉ do ông Nguyễn Văn D cung cấp bằng hai công văn số 80/TTTPDS-TLĐ ngày 25/01/2016 và công văn số 1316/TTTPDS-TGĐVNCTN ngày 02/12/2016.

Theo công văn trả lời số 830/BTP-PLQT ngày 29/3/2016 và công văn số 200/BTP-PLQT ngày 08/02/2017 về việc thực hiện ủy thác tư pháp và kết quả ủy thác tư pháp của Bộ Tư pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thì cơ quan Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại San Francisco (Hoa Kỳ) đã gửi văn bản của Tòa án cho đương sự Công Tăng Tôn Nữ Tố N có địa chỉ tại 9632 SN GG California 92641 USA. Đến nay đã hết thời hạn ủy thác tư pháp và thời hạn giải quyết sơ thẩm vụ án theo luật định, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh vẫn không nhận được phản hồi của bà Công Tăng Tôn Nữ Tố N hoặc ý kiến bằng văn bản của những người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của ông Hoàng Thọ N,

đồng thời theo trình bày của ông Nguyễn Văn D thì đương sự đã chấm dứt nhận ủy quyền theo quy định tại khoản 4 Điều 589 Bộ luật Dân sự năm 2005 vì nguyên đơn ủy quyền đã chết.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 646/2006/TLST- DS ngày 10 tháng 10 năm 2006 về việc “*Tranh chấp quyền sở hữu nhà*”, giữa:

Nguyên đơn: Ông **Hoàng Thọ N** – sinh năm 1935.

Địa chỉ: 9632 SN GG California 92641 USA.

Bị đơn: Bà **Lê Thị Bảo N** – sinh năm 1936 (chết năm 2004).

Người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bà Lê Thị Bảo Ngọc:

1/ Bà **Vũ Thị Bích H** – sinh năm 1952.

Địa chỉ: 17 đường T, phường T, quận B, Hà Nội.

2/ Bà **Vũ Bích H** – sinh năm 1953.

Địa chỉ: 63 đường Q, phường Q, quận B, Hà Nội.

3/ Ông **Vũ B** – sinh năm 1957.

Địa chỉ: 60/74 đường L, Phường T, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Bà **Nguyễn Thị T** – sinh năm 1937.

2/ Ông **Hoàng Thọ R** – sinh năm 1938.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Hoàng Thọ R: Bà **Nguyễn Thị T** – sinh năm 1937 (Theo giấy ủy quyền lập ngày 16/9/2014 tại Phòng công chứng số B, Thành phố Hồ Chí Minh).

Cùng địa chỉ: 39/4/4 đường H, Phường M, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

3/ Ông **Trương Cao Đ.**

4/ Bà **Phan Thu N** – sinh năm 1954

5/ Bà **Phan Thị Ngọc N.**

6/ Ông **Lê Văn S.**

Cùng địa chỉ: 31B (số cũ 31 bis) đường T, Phường M, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

7/ **Công ty Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Dịch vụ công ích Quận B.**

Địa chỉ trụ sở: 360 đường L, Phường B, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án dân sự: Sung vào công quỹ nhà nước số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm người yêu cầu thi hành đã nộp là

50.000 đồng (*Năm mươi ngàn đồng*) theo biên lai thu số 038894 ngày 17/12/2001 của Đội Thi hành án Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (Nay là Chi cục Thi hành án dân sự Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh).

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- TANDTC (1)
- TAND cấp cao (tại Tp.HCM) (1)
- VKSND cấp cao (tại Tp.HCM) (1)
- VKSND Tp.HCM (1)
- Chi cục THADS Quận B, Tp.HCM (1)
- Các đương sự (11)
- Lưu hồ sơ vụ án (4)

THẨM PHÁN

Đỗ Giang